

տիկնան վագր մերքեղի ուսումնական իմաստ
լաթորիտէ խապէր ալտըմքի, Սիւ-
լէյման բաշա հաղորդելի խաշն պո-
ղաղընտան կէշմէլիկէ մուվաֆֆազ
օյաւանեարագ, շիմտի տէ 40 թապուր
իլէ Շիրքա պողաղընը թէհտիտ իթ-
մէքտէ իմիշ, իմտի տողրու թօք սէ-
սի իշիտիլէն մահէլլէ սէյրիթտիմ:
Յիւլվագը Սիւլէյման բաշա մահը հա-
լին օն տօղուղընտա Շիրքա գարի-
նէսինի զապթ իթմիշ օլուպ, 21 տէ
տախի պողաղտա պուլունան Բուս մէվ-
գըլարը իւղէրինէ հիւճուճա պաշամըշ
իտի:

Մուհարէպէ հէման տալիմի սու-
րէթտէ օ կիւնտէն պու կիւնէ տէկին
տէվամ իթմիշ օլուպ, անճագ պիր
սաաթտան պէրի տիր քի, գաթի պիր
նէթիճէ թահսիլ օլունմուշ կիպի կէօ-
րիւնիւտօր:

Թըրնօլտան Կապրօլտան կիտէն
Եօլուն պօտունա օյան մահէլլէր, միւ-
քէտտէր վէ միւթէհիւֆ պիր հէյ-
նէթտէ վաօի պիր իգամէթիւհա հա-
լինէ կիրմիշ տիր, հաթթա Եօլուն իւ-
ղէրինտէ պիլէ Դըղանլըգտան վէ Պալ-
գանլարըն ճէնուպ թէհէլէրինտէն կէլ-
միշ պիր թագըմ սէֆիլ ֆաթիլալար
պուլունմագտա տըր: Պու պիշարէլէր-
տէն էքէրիսի ֆիրար իտէրքէն պիլ
ճիւղէ էշեալարընը թէքը իթմիշէր
տիր: Պու թարաֆարըն միւթէպէր
վէ զէնկին սընթֆէնա ալիտ օյան գա-
տընլարըն չէքտիլէրի ֆէվգէլատէ
սէֆալէթ թարիֆ գապուլ իտէր սու-
րէթտէ տէյիլտիր:

Մահը հալին 23 իւնտէ ախլամ իւ-
ղէրի, Կապրօլտա եագընընտա, օն
տէօրտիւնիւ ֆըրգանըն իթիճի միւֆ-
րէգէսինին Վօտօլք լալարնա վաար
օլտում: Պու ալալըն միրալալը, քէն-
տի ալալը զայնէթ սիւրաթլէ իլէրի սիւ-
րիւլիւշ օլտուղընտան, ասկէրէրի
իլէ կիւն վէ իլէրի կիճէ նէ պիր շէյ
էշմիշ վէ նէ ունումուշ օլտուղընու,
վէ պուլունարըն նէ վագըթ պիր շէյ
հէյ յիպ ունուտալիլէնէ քէրինի պիլմէտի-
կին պանա պէնտէ իթտի: Ասաքիլի
մէղըիւրէ ալալ տուրմագընըն Կապ-
րօլտան տողրու Եիւրիւտիլէր: Պէն-
կիճէյի Կապրօլտա կէշիտիմ: Շիր-
գա պողաղընտա իւշ կիւնտէն պէրու
շիտտէթլէ մուհարէպէ օլտուղընու,
վէ Օսմանլըլարըն ֆէվգէլատէ պիր սէ-
պաթ վէ իտտաա իլէ լախէգաթի Բուս-
լարըն մէվգըլարըն հիւճուճ իթտիք-
լէրինի Կապրօլտա պանա սէյլէտի-
լէր: Կիճէ պաստըղընտա, Կապրօլտ-
ան թալը Եօլլարը իւղէրինտէ արա-
պա թէքէրէլէրինին սէպէրինի իլիթ-
տիք: Պուլար ասկէր եարալըլարըյ-
լա տօլու օյան վէ խաթթախանէ թալ-
իւն գըլընան վալօն գաֆէլէրի, վէ
տիկէր պօշ մուհիմմաթ վալօն գաֆէլ-
լէրի օլտուղընտան, պիր կիւն էվմէլ
պիլիւլէր մուհարէպէլէր օլմուշ օլտու-
ղընա տէլալէթ իտիլէր:

Պու կիւն կիւնէշ տօլմագտան էվ-
վէլ, Շիրգա պողաղընըն իւթիւնտէն
թօք սէսի իլիթտիք, վէ պու արա
Կապրօլտան էսկի Եօլուն պօտունա
թօլունմըշ օլան վէ քէմալի իլիթտալ ի-
շինտէ պուլունան հէալի, պէյիլէ-
րինտէ գուլագտան գուլագա սէյ-
լէյմէքտէ իտիլէր: Շիրգատան ի-
շիտիլէն եաալը թօք սէպէրի, պու էհա-
լինին գաթուլարընտան անճագ իւշ
սաաթլըգ մէսաֆէտէն կէլտիկինտէն,
էհալիլի մէրգուլմէ իշին մուճիպի
տէհէթ օլուր իտի: 21ւնքի Բուս-

լար քէնտի մէվգըլարընտա գա-
լի տուրտուղարընտա, իշպու գօր-
գագ էհալի նէֆէս ալապիլի, հալ-
պուքի մաղուպ օլտուղարընտա, ա-
գալլի իւշ սաաթ իշինտէ հատտ ու-
հիսապաղը 2էրքէպէրին բիշտարալը,
պու պիշարէ խալգըն սաքին օլտուղու
մահէլլէրտէ պէյիլիլէրի իլէ կէօրիւ-
նէպիլիլէր իտի: Էվմէլ Բուսլար մաղ-
ուպ օլալար, թարալարտա, վէ Տրէ-
նօլտան Կապրօլտան գաաթար օյան
աղաճարըն աշաղը թարաֆընտա իս-
քէնան իտէն սէֆիլ մէհաճիլէր, տիւշ-
մէնին էլինէ տիւշլէրի իտի: Պիւնապէ-
րին Պուլարար իշին հէր պիր տագը-
գա, էօլիւմ սաաթլարըն ուղաղաթ-
մագտա իտի:

Պու պապտէ իւղէրլէրինէ իսապէթ
իտէն աղըր մէսուլիլէթի, նիլէ Բուս
մէնէրալարըն հիսա իթմէքտէ օլ-
տուղարընը թարիֆ իթմէք քէք գօ-
լալ տէյիլ տիր: Պուտան նաշի պիր
գօմանտան, մանէթիլտէ պուլունան
ասաքիլինին, քէնտի էթրաֆընտա
տիւշիւպ վէֆաթ իթտիլէրինի կէօրէ-
պիլիտօր: Վագաա պու ասքէրլէր
քէնտի վաղիֆէլէրինի իճըա իթմէք
իշին, մէմուլիլէթլէ էօլիւտօրար,
լաքին պիլիլէրէն գաաթն վէ չօլուգ չօ-
ճուղարըն ճանլարը, եալընը պուն-
լարըն մուվաֆֆազըյիլէրինտէն վէ
մէհարէթիլտէն մէրպուլթ օլտուղընու
տիւշիւմէք, ինսանա քէք տէհէթլի
կէօրիւնիւր:

Փագաթ պէյլէր պիր աղըր մէսու-
լիլէթի պաշա չըգըմագտա, նէ գա-
տար պիւլիւք շէրէֆ տիր: Բուս աս-
քէրլէրինին դանէթ շիտտէթլէ մուհա-
րէպէ իթմիշ օլտուղարըն թէհէմին
օլմուշում տուր, գիրա պու ասկէրլէր
մէյաանը հարապ վաալ օլմալարընտան
իլէ կիւն էվմէլ, կէշտիլէրի Եօլլար-
տա թէսատիւֆ իթտիլէրի պիշարէ
ֆիրարիլէրտէն մէյիւտիլէթ լաֆարը
իշիլմիշլէր, վէ պուլունան տօլաեք
գալպէրի ալթիւսթ օլմուշ տուր: Եօլլ-
միւհիլէրէն Եիւրէլ ասկէրլէր կէօր-
տիւմ քի, քէնտիլէրինի մուլախարէն
նաֆագաաղը գալաճագարընը տիւ-
շիւմէքտէք, վէ նէ վագըթ նաֆա-
գա թէտարիք իտէպիլէնէքլէրինի տա-
խի պիլմէքտէք, չանթալարընտաքի
էքմէյի, աճ գալմըշ Պուլար գաաթն
վէ չօլուգ չօճուղարընը գուճագալա-
րըն տօլտուրմագտա իտիլէր:

Եօլլէր տէ կէօրտիւմ քի, թիւ-
թիւն ալմագ եալտա Բուսիւնըն պիր
թարաֆընտա սէֆիլ գուլիպէլէրի ի-
շինտէ քէնտիլէրինէ պէքմէքտէ օյան
կէնճ գաաթընարըն կէօնտըմէք ի-
շին սագաաթըլարը պագըր ագէճի,
ճէպիլէրինին տէօրթ թարաֆընտան ա-
րաշթըրարագ, քէմալի մէսուրիլէրի
իլէ, մէհաճիլէրինի գալմըշ մասուլա-
րըն վիլմէքտէ իտիլէր:

Մահիլթապըն ըլըղըյա Կապրօլտա-
տան հարէքէթ իտէրէք, Եանթրա օ-
վաղընտան վէ գօղուշ աղաճարընը
օլալարընտա, էթրաֆը քիւշիւք գա-
րիլէլէր իլէ մուհիթ Եօլլարտան իլէր-
լէտիք: Վէ պու մահէլլէր, հէր պիր
Դաղաղըն մանէթիլտէ պիլէր պէյիլի
պուլունտուղու հալտէ, պիր ճէսիմ
Դաղաղ գօլունուն կէշտիկինի կէօր-
տիւք: Պու պէյիլիլէրի, իլք կիճէ-
սի թօրճու միւֆրէգէսի ասաքիլի
Շիրգա թէհէլէրի իւղէրինէ վուգու-
պուլան հարէքէթլէրինտէ գուլանըլ-
մըշ տըրլար, վէ մէղըիւր միւֆրէգէ-
թամ վագթիլտէն Եիլէլիլէրէք, մուհա-

րէպէքէթ տալիլ օլմուշ, վէ քէք մու-
ղիլը տէյիլ իտէ տէ, խալլիճէ է-
հէմիլիլէթլի պիր նէթիճէնին էօնիւ-
նիւ ալմըշ տըր:

Թօլարըն կիւրիլթիւսիւ պուլուլթ-
լար արաաթնտան կէլիտօր կիպի, թէքէ-
միլտէն իշիտիլմէքտէ օլուպ, իլէրլէ-
տիքճէ եագալաճագտա իտի, վէ օրտու-
նուն արգա թարաֆընտան պիր թա-
գըմ եարալըլար տիւշմէքտէ օլտուղու
ճիհէթլէ, մուհարէպէնին պիտաեթիլին-
տէն պէրու շիտտէթլէ տէվամ իթմէք-
տէ օլտուղընա պիր ալէամէթ իտի:

Բուս օրտուսունուն օրթա ճիհէ-
թիլտէն թագրիպա 5 քիլմէթրօ ու-
ղաղըլագտա վէ պալըրըն գարաթընտա
պիր գուլիպէ պուլունուպ, Օսմանլը-
լար պուլուն գարաղըլտանէ մագաթն-
տա գուլանմըլար տըր: Իշիլէ Բուս-
լար իլք տէֆա Օսմանլըլար իւղէրինէ
հարէքէթ իթտիլէրինտէ, պու մա-
հէլլին էթրաֆընտա մուհարէպէ իթ-
միշլէր, վէ պու էնանտէ կրան տիւգ-
նիգօյանըն մալտուլի պիր ֆըրգաա
գօմանտա իթմիշ տիր:

Դարօյանըն խանընտան պիր մու-
հիմմաթ գաթարընը կէշտիկինի կէօր-
տիւք: Օրտունուն արգա թարաֆարըն-
տա վագը պիր մահէլլ իլէրինտէ պիր
չօք տալիլ գապիլթան պուլունան եարա-
լըլար իլէ տօլմուշ օլտուղընտան, օ
մահէլլ տէրհալ թալիլէն իտիլտի: Պէ-
նիմ օրտան կէշտիկիմ էնանտէ, իլք
միրալալ կէթիլմէքտէ իտիլէր:

Պիլճիւմէ պալալար մուհարէպէնէ
գարընարագ, թէլէֆաթ վիլմիշլէր
տիր: Թօրճուլար վէ Պուլարար տա-
խի պու մուհարէպէնէ իլճագ օլմուշ-
լար տըր: Օն տէօրտիւնիւ ֆըրգա
Թուսայը կէշէքէք, շիտտէթլէ մուհա-
րէպէ իթմիշ տիր: Շիրգա գաաթարը
մէհէրալ Միւրքիլինի սիլաճ արգաաաշ-
լարընը գանըլալ միւլէմմա օլմուշ
տուր: Պու մուհարէպէտէ գուլվէյի
մէվճուտէ 13,000 նէֆէրի թէհալուգ
իթմէք իտի: (Տէվաթի)

ՄԻԻՍԻԱ ԱՏՕԼՖ ԹԻԻԻՆ
ԹԵՐՃԷՄԷՑԻ ՀԱԼԻ

Միւսիւ Թիլէր 1797 սէնէսի ապրիլ
այըն 16 ընճը կիւնիւ Մարսիլեաաա
տօղմուշ տուր: Փամիլեաա, իսթիլալ
Եիւրիւնտէն ֆագըր հալէ տիւշար օլ-
տուղարընտան, էվլաալարը թալիմ
ու թէրպիլէսի իշին քէք չօք գահմէթ
չէքմիշլէր տիր: Միւսիւ Թիլէր 1815
սէնէսիտէ Մարսիլեաաա իգմալը ֆիւ-
նուն իտիպ, իլմի հուգուգ թահսիլի
իշին էքսէ աղիլմէթ իլլէմիշ, վէ 1820
սէնէսիտէ ալօգաթլըք շէհատթիւնա-
մէսինի թահսիլ իթմիշ իտէտէ, ալօգաթ-
լըք իթմէյիպ քիթապէթլէ մէշղու-
լուլ, վէ 1821 սէնէսիտէ Բարիս
կէլիպ, Դօնաթիլ իսիւնէլ զաղէթաթը-
նա բօլիթիգաճա վէ քիթապէթճէ
պահսար եագարագ մուհարիլիլգ
իթմիշ, վէ պատէհու թապլէթ իսթօ-
րիքնալաղէթաա մուհարիլ օլմուշ
տուր: 1823 սէնէսիտէ Վիւնաա իս-
թիլալընը թէվաթիլի սէրլէվհաալալ
պիր քիթապ թէլէլիլինի միւլալալէթ
իտէրէք: 1827 սէնէսիտէ պիլթիլմիշ
տիր: Պատէհու բօլիթիգաճա իլլէրէ
էլ աթարագ, Բօլիլեաաթն թահթը
րիտէթիլտէ թէշէքիլ իտէն հէյնէ-
թի վիւքէլա ալէյիտէ պուլունմուշ
վէ միւսիւ Արման Դարէլ իլէ պիլիլ-
տէ նաաիսալ իսմիտէ պիր գաղէթա
չըգարմըշ տըր քի, պու զաղէթա Օր-
լէան եանի գըրալլըք թարաֆընըն

մէրլիլիլէ Եֆըրար պուլունմուշ տուր:

Լուի Յիլիլ (պիրիլիլի Պօնաթարթ-
տան սօնրա Յիւնաա թալիլընա օլմու-
րան) 1830 սէնէսի օգոստոս այըն 9 ըն-
տա միլլէթ մէճլիսինին քէյի իլէ Պը-
րանաա թալիլընա օլմուտ իթտիկինտէ
միւսիւ Թիլէր շուրալի տէվլէթ աղալը-
ղընա նաապ օլունմուշ, վէ էքս շէհիլ
թարաֆընտան մէպուս ինիլիապ օլու-
նարագ, արաթ չօք սիւրմէյիպ մա-
լիւն նաղըրը օլմուշ, վէ 1832 սէնէ-
սիտէ 32 եալընտա օլտուղու վէ տա-
խիլիլէն նէգարէթիլտէ պուլունտուղու
հալտէ, Վանտէ Եեալէթիլտէ գուհուլ-
իտէն իսեանըն ութալըլա էօնիւնիւ
ալմըշ, վէ իսեանա էօն աեագ օլա-
Տիւշէս տը Պէրիլ նամ գաաթըն ախ-
ու կիրիլթիլ մուվաֆֆագ օլմուշ, վէ
Անվէր գալտաթըն գապթ իլէ խարի-
ճէն Պէյիլիլեաա իսթիլալիլէթիլին
թէհէմին գըլմըշ տըր:

Հէյնէթի վիւքէլանըն տէյիլմէսի
իլէ միւսիւ Թիլէր նաֆիա նէգարէթիլին
կէլիպ, ումուրը նաֆիա Եօլունտա քէք
չօք իլլէր կէօրմիւշ, վէ Լուի Յիլիլէ,
տիւրիլէր—Դրալ լագապըն վիլտիլ-
թէն ումուրը նաֆիա, միւսիւ Թիլէ-
րին կիւնիլտէն պաշլալմըշ տըր:
1834 սէնէսիտէ Եէնիտէն տալիլիլէն
նէգարէթիլին նաապ ու թալիլին օլու-
նուպ, 1836 տա քէյիլ վիւքէլա, վէ
խարիլիլէն նաղըրը օլմուշ, ֆագաթ
տալիլ օլտուղու հէյնէթիլ վիւքէլա
սիլի սէնէ տիւշտիլիլտէն, 1840 սէ-
նէսինէ գաաթար պիլա մէմուրիլէթ
գալըպ, սէնէյի մէղըիլտէ Եէնիտէն
ումուրը տէվլէթլէ մէշղուլ պուլուն-
մուշ տուր: Սէնէյի մէղըիլտէ, միւսիւ
Թիլէրին Էօմիլ թարիլիլտէ պիրիլիլ-
մէվգըրը թուլմուշ տուր: շէյլէ քի,
Մըսըր վալիսի Մէհէմմէտ Ալի փաշաը
հիմանէ իտէճէք քէնտիլտէն պաշ-
գա պիրիլիլ պուլունմաաղը հալտէ,
պիւթիլիլ Եւրօթանըն Յիւնաաաա գա-
շը իթթիլագ իթտիլիլին կէօրիլնէ,
վար գուլվէթիլ բաղուաա վիլիլէք,
Բարիլին էթրաֆընա իսթիլեաալար
ինչա, վէ աղ կիւնտէն մուհարէպէնէ
կիրիլնէք տիր կիպի թէտարիլեաաթը
հարալիլէյի իլլալ իթտիլմիշ տիր:

Փագաթ չի ֆալտէ քի, միւսիւ Կի-
ղօնըն քէնտիլտէն խաաթ օլմաա, վէ
գըրալըն սուլի նիլէթիլ սէպէպի իլէ
պիր իշ կէօրէմէնէք իսթիլագ իթմիշ
վէ 1845 սէնէսիտէ Դօնալա էլ Ալմ-
բիլ իսմիտէ պիր թարիլիլ գալէմէ ա-
լըպ 1862 սէնէսիտէ պիլթիլմիշ տիր:
Պու սըրաաա միլլէթ իլլէրինտէն պիւս-
պիլիլին քէֆի եէտ իթմէլիպ 1845
սէնէսիտէ 1847 սէնէսիտէ գաաթար
պիր քաշ տէֆալար միլլէթ մէճլիլին-
տէ հաղըր պուլունտաա միւսիւ Կի-
ղօն գաաթը չըգմըշ, վէ 1848 սէնէսի
իլտարիլալ այը 23 ինտէ գըալ թարա-
ֆընտան, Եէնի պիր հէյնէթի վիւ-
քէլա թէշքիլինէ մէմուր իտիլիպ, պիր
գաշաաթ միւղաքէրէտէն սօնրա ալըպ
Եիւրիլիլ վիլմիշ տիր:

Ճիւմհուրիլէթ էսնաթընտա Սէն է-
եալէթի թարաֆընտան մէպուս ինիլի-
խապ օլունուպ, Գեկտիլմէր 10 տա
Լուի—Նաթօլէնըն սանտալիլի րիտէ-
թէ գուուտի իշին գուրա վիլմիշ, վէ
Լուի Նաթօլէնա գաաթը սէյլմիշ օլ-
տուղուն հալտէ նիլին օնա գուրա
վիլմիլին տէյի քէնտիլտէն թալ-
իլիլ իտէն Պէյիլիլն նամ քիլմէնէ իլէ
վուգու պուլան տիւլլօր, տիլի սէնէ-
նէ թէսատիլիլ իլլէմիշ տիր:

Միւսիւ Թիլէր 1852 սէնէսիտէ հիւ-

քիւմէթ իշխերինտէն . քէֆի եւտ խտիպ
եւնիտէն . քիթապէթ իւ մէշղուլ օլմուշ,
վէ 1863 սէնէսինտէ Սէն էեայէթի թա-
րափընտան միլլէթ մէճլիսինէ մէպուս
նասպ օլունմուշ տուր :

Պիւտմէթը թաճթը միւլաքէրէեւ
այլընտըը սըրատա ումուրը էճնէպինէ
վէ մալիեւ իւղէրինէ իթտիլի նուլթ-
լար քէսպի նամ իթմիշլէր տիր : 1870
սէնէսինտէ իլանը մուհարէպէեւ գար-
շը կէշիշիլի, վէ օլ վաղըթ իթտիլի բէյ-
ղապէթըլիքլէր խաթըրլարտա տըր :
Հէր նէ գատար մուհարէպէթի միլլիեւ
հիւքիւմէթի իլէ էֆ. քեարճա միւլապա-
եւնէթտէ պուլունմուշ իսէ տէ , վա-
թանա խըտմէթտէն վաղ կէշմէիշ,
վէ պու սըրատա Պրանսաեա միւլթթէ-
ֆիթ պուլմադ նիւեթի իլէ էւրօքաեւ
տօլալմըշ իսէ տէ , մադսէտէ նսյիլ օ-
լաւմաեարադ Պրանսաեա ալտէթ իլլէ-
միշ , վէ 1871 սէնէսինտէ ագտը միւ-
սալէհա օլունտուգտա , Պօրտօտա թէ-
ճէմիւ իսէն միլլէթ մէճլիսի թարա-
փընտան , մէճլիսի ինքաիեւ , վէ վիւ-
քէլա ըրապէթինէ նասպ օլունմուշ , վէ
քիւմէթ մէմուրիեւթի էսնասընտա պիր
շօգ կիւճլիւքլէրէ ուղըալմըշ , չէօյ-
լէ քի , միլլէթ մէճլիսինտէ գըրալլըգ
թարափտառանը կիւն պէ կիւն չօղա-
տըղընտան պուլնլարա գարշը գօյմաեա
մէճպուր օլարագ , պունտա մուվաֆ-
ֆագ օլմուշ վէ Պրանսաեա պուլնտան
պէօյլէ ուսուլը ճիւմհուրիեւթտէն
պաշգա ուսուլը հիւքիւմէթ եիւրիւ-
մէզ տէմիշ , վէ օլ վաղըթտան պէ-
րու ճիւմհուրիեւթին իպգաւընա չա-
լըշմըշ վէ մարտ այլընտա Դօմիւնիթ-
լէրին չըգարաըգլարը իսեանըն էօնիւ-
նիւ ալտըգտան սօնրա , Ալմանիտա տա-
քէրինին Պրանսա թօրաղընը թէրք
իթմէսի իլին լաղըմ կէլէն թաղմիւնթը
հարպիւեւնի ճէսիմէնին թէտարիքի իլէ
մէշղուլ օլուպ պուլնտա տալիս մու-
վաֆֆագ օլմուշ տուր : Միւսիւ թիւրին
պու խուսուստա եանի թաղմիւնթը
հարպիւեւնին թէտարիքինտէ վաթանա
բէք պիւլիւք պիր խըտմէթ իթմիշլէր
Պատհհու ըրապէթտէն տիւշէրէք եւ-
րինէ Մագ-Մահսօն կէշմիշ տիր :

Միւսիւ թիւր , ճիւմհուրիեւթ ըրա-
սէթի խիթալմընտան վէֆաթը կիւնիւ-
նէ գատար , տիւնեա իւղէրինտէ պու-
լունտան էհլի բօլթիթղլէրին նէսթօրը
(1) առա օլունմուշ տուր : Միւլթէվէ-
ֆայի միւլաքիւլէյի , իմքերաթօրըղըն
տիւշտիւլիւ կիւնիւն եէվմի սէնէվի-
սինէ թէսատիւֆ իտէն 1877 սէնէսի
սեպտեմբեր այը 4 ինճի կիւնիւ 80 եա .
շընտա վէ 5 այլըգ օլտուղու հալտէ
ազմի տարի պագա իլլէմիշ տիր :

—Տիւն ագալամ խարիճիեւ նաղըը
Սէրվէր բաշա հաղըթլէրի նամընա օ-
լարագ , Ալթիւրիս սէֆիդի գօնթ 2 ի-
շի հաղըթլէրի թարափընտան պիր
գիւեաֆէթ վիւրիւմիշ , վէ պու գիւեա-
ֆէթտէ պաղը վիւքէլա տալիս հաղըր
պուլունմուշ տուր :

—Թայմըս օգոստոս 24 թարիխիլէ
Ֆիլատէլֆիտտան քէշիտէ օլունտան թէ-
լէկրաֆնամէտէ պէրվէճհի աթիլ օգուն-
մուշ տուր :

•Լիւնիօն գօնիւրէս իրօվիտէնն թօլ
գօմբանի . նամ չիւքէթ , տէվլէթի Ալի-
եւ իլէ եէնիտէն ագտը մուգալլէլէ
իլլէտիկի ճիւնէթլէ , սալթանաթը սէ-

(1) Իլլիս գըրալընըն օն իրինճի էվլա-
տը օլուպ , ալիլիլի վէ պէլաղէթի ճիւն-
թի իլէ շալթըրէր նիլիսինտէ քէսպի նամ
իլլէմիշ տիր :

նիլյէեւ պա մուգալլէլէ իթտարնա մէճ-
պուր օլտուղու իսահանըն իմալընա
թէքար պէտ վէ միւլաղալըրէթ իթմիշ
տիր : 1300 քէշի պու իշտէ չալըշմագ-
տա տըր :

—Լէվանթ Հէրալտըն Վարնա մուլ-
պիրի ալաֆրանկա սեպտեմբեր 2 թա-
րիլիլլէ շէօյլէ եաղըեօր :

«Կէշէն կիճէ Բաղկրատտան Վարնա-
եա է20 մէճրուհ իլէ պիր թրէն կէ-
միշ տիր : Բէնէշէնպիհ կիւնիւ Օսմանլը-
լար իսթիհքեալմարընը թէրք պիրլէ ,
Բուս մէվզըլարը իւղէրինէ հիւճում
իտիպ , Բուսլարըն չաթըրլարընը , Իքի
Դրիւպ թօրուլլա գալթ իթմիշլէր տիր :
Օսմանլը ասաքիրիին զայլթէ վէ շիտ-
տէթի օ գատար թէգաեիւտ իթմիշ
տիր քի , Բուսլարըն ֆիրարը հալինտէ
պիլէ թապգիպ իտիեօրլար , վէ ալտէթ-
լէրինի միւլէյիին չալընտան պօրուլարը
տիւլէմէեօրլար : Ճուճաա կիւնիւ էսկի
Ճուճաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա
ալըլար իւղէրինէ հիւճում իթմիշլէր
տիր :

—Պաթում ֆըրգայի ասիլէրիեւսինէ
մէմուր ֆէրիգ Եէվքէթ բաշա հաղ-
րէթլէրի , պու կիւնիւրտէ Տէիսաաաա-
թէ կէլէճէք տիր :

Ճէրիտէյի Հալաաիսին մէսմուլթ
իւղէրինէ եաղըղընա կէօրէ , միւլա-
րիլէյի կէշէնլէրտէ Սօխուճաաաաաա
Ապա-
ղալարը նագլ իթմիշ իւղրէ , օ թա-
րաֆա աղիմէթ իթմիշ , վէ վուգու պու-
լան մուհարէպէտէ ճիւղիճէ աեաղըն-
տան եարալանմըշ տըր :

—Պրանս նամ զաղէթտանը հալա-
տիսաթը ասիլէրիեւսին սըրաալընտա , Ամէ-
րիգա զաղէթալարընա տայիր չու ա-
թիտէք զարիպ ֆըգըա կէօրիւմիւշ
տիր :

«Ամէրիգաաա զաղէթաճըլարտան վէ
էհալիտէն զիսաաա , ասաքիրին հալա-
տիսէ մէրագ վէ արղուսու վար տըր :
Մուհարէպէ էսնասընտա , Ամէրիգա
օրտուլարընա պալաալար իլէ զաղէթա
կէօնտէրիլար : Վէ զաղէթա սաթան
պիր թաղըմ չօճուգլար , բիտէ վէ եա
սիւարի օլարագ , տիւշմէնին էն եաղըն
գարաղօլարընա գատար կիտէրէք ,
զաղէթալարընը թէվի իտէրլէր : Հաթ-
թա չօգ տէֆա կէօրիւմիւշ տիր քի ,
նէօպէթ պէքէեւն ասքէրլէր , պիր էլ-
լէրինտէ զաղէթա վէ տիկէր էլլէրինտէ
թիւֆէնիլ թուլարագ , վաղէֆէլէրինի
իճրա իտէրլէր : Ֆայր Օքս մէյաաաա
մուհարէպէտէնտէ , իշպու տէհէթլի
մուհարէպէտէն էն շիտտէթլի գէմա-
նընտա , զաղէթա սաթանլար կիւլլէ-
լէրին արաաընտա պիլէ Նիւ Եօրք զա-
ղէթալարընը պաղըրարագ սաթմըշլար ,
վէ եարալըլար պու զաղէթալարը սա-
թըն ալմագ իլին , էլլէրինի ուղթթ-
մագտա պուլունմուշլար տըր :

—Աթիւս զաղէթալարընտան օլուպ
պէլ վաղըթտան պէրու տէվլէթի Ա-
լիեւէ գարշը եաղմագտա օլան Մէ-
լօն , Լաօս , Էթնիքօն Բնէվիա , Նէօր-
ղօս Աթիւսն , Սթօա , Բալնէմէնէգիւ ,
Բիկաա , Թէլէկրաֆօս , Օրա , Ալիթիւ ,
վէ Միլիթօր Աթիւսն նամուն զաղէ-
թալարըն մէմուլիքի շահանէեւ տու-
լուլի թաճթը մէյաուլիթէ ալընմըշ
տըր :

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐՅԱՐԱՆ ՕՐԻՈՐԻԱՅ

Ինքա , Բանկալթի մեծ ժողովը թիւ 103-
Վարժարան անցիւալ ամսոյն վեր-

ջերը իւր տարեկան քննութիւնները
կատարելէն ետեւ՝ ուսումնական խոր-
հրդոյ յարգոյ անդամոյ ներկայու-
թեամբ , և ամիս մը դադարէն ետեւ ,
վերադարձն պիտի բացուի սեպտեմբերի
1 ին , հինգշաբթի օրը :

Վարժարանս իւր վեցերորդ տար-
ւան շրջանը սկսած ժամանակ հարկ կը
համարի յիշեցունել Յարգոյ Ազգայնոյ
թէ՛ անձուկ պարագայից մէջ գտնուե-
լովն հանդերձ դարձեալ պիտի աշխա-
տի գոհացունել զճնոց ուսումնական
նոր տարւոյն մէջ :

Վարժարանս կ'ընդունուի նաև գի-
շերօթիկ աշակերտուհիներ , որոնց բն-
դուներութեան պայմանաց վրայ տե-
ղեկութիւն ստանալ փափաքողք կըը-
նան դիմել ուղղակի վարժարանին տես-
չուհի Յովսէփեան Յուշիկ տիկինը , որ
միշտ կը գտնուի վարժարանին մէջ :

25 օգոստոս 1877

Բանկալթի

ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ ՎԱՐՅԱՐԱՆ

Ա Զ Դ

Պէրպէրեան ցերեկեայ և գիշերօթիկ
վարժարանի Տնօրինութիւնն պատիւ
ունի ծանուցանել մեծարգոյ հասարա-
կութեան որ վարժարանին պարագայ
աւուրք ամսոյս վերջերք լրանալով , ա-
շակերտք պիտի մտնեն սեպտ. 1 հինգ-
շաբթի և դասախօսութիւնք պիտի
սկսին սեպտ. 5 երկուշաբթի :

Նոր աշակերտ տալ փափաքող ծը-
նողք կը հրաւիրուին տեսնուիլ Տնօրի-
նութեան հետ այս օրէն սկսեալ ամեն
օր մինչև ժամ 5 , վարժարանին մէջ :

Վարժարանին Տնօրինութիւնն կ'ա-
պահովէ զճնոց որ ուսանողաց յաւա-
յաղիմութեան և հանգստութեան հա-
մար ամեն խնամք և ջանք ի գործ կը
դրուին :

Հմապիւր-Տնօրէն

Դատեցիւր Ռ. Յ. ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ

Լատին եկեղեցւոյ
Ժողով թիւ 5
1877 օգոստոս 22

Ռ. Յ. ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ

ԱՌԱՋԻՆ ՏԵՐԵԻԲ

Քերթուածք , Մահ Սօկրատայ , Ճառք ,
Ալլապը , Յաւելուած

Հեղինակն իւր ինչ ինչ ոտանաւոր և
արձակ գրուածներն , և Լամարդիի
Դաղղիացի բանաստեղծին «Սօկրատայ
Մահուն» գրաքար տաղաչափեալ
թարգմանութիւնն ամիսիւսծ է սոյն
գրքուկին մէջ :

Կը ծախուի Ս. Ղ. և Եաղմաճեան
գրատունը եէնի-ձամի 2 իլինկիլէր
ճատտէսի թիւ 2 , և ուրիշ գրավաճա-
ռաց քով : Դին 1 քսաննոց թուղթ :

Պէրպէրեան էֆէնտիին գալէմի ,
ղաթէն հէր քէսէ , վէ ալլախուսու
զաղէթամըղը օգուեան զաթարա մա-
լիւմ օլտուղունտան , պու ռասարը մէճ-
մուլայի պերկիւղիտէսի հաղգընտա ,
այլընտա սէնա օգուճագլըղա իթիեաճ
կէօրմէտիկիմիղտէն , եալընըգ շուսու
լար իտէրիք քի , պէօյլէ պիր վաղըթ-
տա էօյլէ ուֆագ եաղը իլէ վէ թէմիզ
սուրէթտէ պիր քիթապ թապ ու նէշը
իթիթիմէքլիք գօլայ չէ օլմաեալ , իլլա
խալլի մէսարիֆէ միւհէթաճ պուլուն-
տուղու ճիւնէթլէ , հիշ տէյիլ իսէ դա-
րարտէտէ օլմաթըն , վէ պիւնաէն ալլէյի
զայլթէթի քէսիլմէյէրէք թէվիք օ-

լունսուն նիլէթի մէմուհէսիլլէքեաֆ-
ֆէյի էհլի քիթապէթին , պէրէր թա-
նէ ալմալարընը արղու վէ տալէթ ի-
տէրիք :

ԻԼԱՆԱԹ

ՏՕԳԹՕՐ ԴԱԻԹԵԱՆ

Տօգթօր Դաւիթեան էֆէնտի , Կէ-
տիք-Բաշատաքի խանէսինի թէրք իլէ

Պալի-Բաշա ճատտէյինտէ՛ , Պաղչէ սօ-

գաղընտա վագը 18 նիւմէրօ իլէ միւ-

րագդամ խանէյէ նագլ իթմիշ օլուպ ,

վէ երինէ էվվէլքի մինվալ իւղրէ , սա-

լը կիւնլէրի խանէսինտէ էօյլէնէ գա-

տար խալլաթ պագմագտա օլտուղու

կիպի , հէր կիւն տալի , Պաղչէ-Դա-

բուտա վագը Ալլաշվէրտիեան էֆէնտի

էճգախանէսինտէ պուլունմագտա տըր :

Տօգթօրու միւմալիլլէյին , լալօթա-

լըգտա մէհարէթի մախսուսէսի զաթէն

մալիւմ օլուպ , վէ պու տէֆա տալի

խալլաճա զայլթէլէ ֆայիտէլի պիր իճ-

րա իսթար իլլէմէքաէ տիր , չէօյլէ քի ,

քէօքիւ չիւրիւք օլմաեալտա , իւթ

թարափընտա չիւրիւկիւ օլուպ , վէ

տօլտուրուլմուշ վէ եախօտ տօլտու-

րուլմալըշ օլարագ աղըմագտա օլան

տիւլլէրի , չէքիպ թէմիղէտիքտէն սօն-

րա , ասըլ քէնտի եէրինէ վաղ իտէրէք

բէքիտիւմէքտէ տիր :

—

Իզհարը իթիսա իթմիշ օլան Թօրրա-

մաճը պաշը սապըգ Ուրդիք էֆէնտի-

նին էսալթէթ սինտիքլէրին թէպտիլլէրի

մահէմէ գարարը իթիլապընտան

պուլունտուղունտան , տիկէր սինտիք

ինթիլապ վէ թայրէրին զըմընտա միւ-

րագքէրէ օլունմագ իւղրէ , միւլիւսը

մէրքումուն սոհապը մաթլուպու իշ

պու 1293 սէնէսի իլլուլունուն եէտին-
ճի չարշէպիհ կիւնիւ սաաթ 7 տէն
նիհայէթ 8 է գատար տէօրտիւնճիւ
մահէթէի Թիւարէթէ կէլմէյէրի իլան
օլունուր :

—

Քէօճէ ՍԱՐԲԱՅԻԱՐԱՆԱ ՄԱԽԱՍԻՍ

ԻՂԱՆ

Պրէսի ըրալթիլլէն իշպու տօգ-
տան իւշ սէնէսինէ մահուպէն իքինճի

թագսիթիսին ըրալ իլլուլ իպթիտա-

սընտան իթիպարէն , թահսիլինէ պէտ

օլունմագընտան , իլլուլ պիրտէն նիհա-

յէթ օնպէշ կիւն իլինտէ եէնի թէգըրէ-

լէրինի ալմալարը վէ թէրքի օնանթ

իտէճէքլէրին իլլուլտան էվվէլ լօնճա

օտաւընա խապէր վիրէրէք , գայտի-

րինի թէրքլին իթտիւմէլլէրի , վէ պիր-

տէ աեադ սարաֆլըղը գաթիէն մէմ-

նու օլուպ , ինքա իտէնլէրին թէգըր-

րէլի սարաֆ օլտուղլարը հալտէ , իւշ

եիւղ վէ թէգըրէսիղ օլտուղլարընտա

ալթը եիւղ զշ . ճէղայը նագտի ալը-

նաճաղը նիլալմիս մէյի սէնիլլէ իգ-
թիլապընտան օլմալլա , ճիւմէնին մա-
լիւմ օլմագ իւղէրէ իլան օլու-